

**CONVENZIONE ISTITUTIVA IL CENTRO INTERUNIVERSITARIO DI  
RICERCA SULLA STORIA DEGLI INSEGNAMENTI LINGUISTICI (CIRSIL)**

***PREMESSO CHE:***

- tra le Università di Bologna, Bergamo Firenze, Genova, Milano, Modena e Reggio Emilia, Napoli “Federico II”, Palermo, Pisa e Torino nel 2000 è stato istituito il Centro Interuniversitario di Ricerca sulla Storia degli Insegnamenti Linguistici (CIRSIL);
- che il Centro ha operato attivamente svolgendo seminari, congressi, pubblicazioni nel campo della ricerca della storia degli insegnamenti;
- che la durata prevista nella Convenzione istitutiva è scaduta;
- che è intenzione della quasi totalità degli Atenei inizialmente aderenti di proseguire l’attività del Centro e verificato che le Università degli Studi di Siena, Roma Tre e Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano hanno intenzione di aderire al CIRSIL

**TRA**

- **l’Alma Mater Studiorum - Università di Bologna**, con sede in Bologna via Zamboni 33, codice fiscale 80007010376, di seguito indicata come “Università di Bologna”, rappresentata dal Rettore Prof. Pier Ugo Calzolari, autorizzato a firmare il presente atto con delibera del Senato Accademico del 21 ottobre 2008 e con delibera del Consiglio di Amministrazione del 19 dicembre 2008;
- **l’Università degli Studi di Pisa**, con sede in Pisa via ....., codice fiscale ....., rappresentata dal Rettore Prof. ...., autorizzato a firmare il presente atto con delibera del Senato Accademico del ..... e con delibera del Consiglio di Amministrazione del .....
- **l’Università degli Studi di Torino**, con sede in Torino via ....., codice fiscale ....., rappresentata dal Rettore Prof. ...., autorizzato

a firmare il presente atto con delibera del Senato Accademico del ..... e con delibera del Consiglio di Amministrazione del .....

- **l'Università degli Studi di Genova**, con sede in Genova via ....., codice fiscale ....., rappresentata dal Rettore Prof. ...., autorizzata a firmare il presente atto con delibera del Senato Accademico del ..... e con delibera del Consiglio di Amministrazione del .....

- **l'Università degli Studi di Milano**, con sede in Milano via ....., codice fiscale ....., rappresentata dal Rettore Prof. ...., autorizzato a firmare il presente atto con delibera del Senato Accademico del ..... e con delibera del Consiglio di Amministrazione del .....

- **l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia**, con sede in Modena via ....., codice fiscale ....., rappresentata dal Rettore Prof. ...., autorizzato a firmare il presente atto con delibera del Senato Accademico del ..... e con delibera del Consiglio di Amministrazione del .....

- **l'Università degli Studi di Napoli "Federico II"**, con sede in Napoli via ....., codice fiscale ....., rappresentata dal Rettore Prof. ...., autorizzato a firmare il presente atto con delibera del Senato Accademico del ..... e con delibera del Consiglio di Amministrazione del .....

- **l'Università degli Studi di Palermo**, con sede in Palermo via ....., codice fiscale ....., rappresentata dal Rettore Prof. ...., autorizzato a firmare il presente atto con delibera del Senato Accademico del ..... e con delibera del Consiglio di Amministrazione del .....

- **l'Università degli Studi di Siena**, con sede in Siena via .....

....., codice fiscale ....., rappresentata dal Rettore Prof. ...., autorizzato a firmare il presente atto con delibera del Senato Accademico del ..... e con delibera del Consiglio di Amministrazione del .....

- **l'Università degli Studi Roma Tre**, con sede in Roma via ....., codice fiscale ....., rappresentata dal Rettore Prof. ...., autorizzato a firmare il presente atto con delibera del Senato Accademico del ..... e con delibera del Consiglio di Amministrazione del .....

- **l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano**, con sede in Milano via ....., codice fiscale ....., rappresentata dal Rettore Prof. ...., autorizzato a firmare il presente atto con delibera del Senato Accademico del ..... e con delibera del Consiglio di Amministrazione del .....

## **SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

### **Art. 1 - Scopi e attività del Centro**

Si istituisce, a norma dell'art. 91 del D.P.R. 382/80, il Centro Interuniversitario di Ricerca sulla Storia degli Insegnamenti Linguistici tra le Università di Bologna, Genova, Milano, Modena e Reggio-Emilia, Napoli "Federico II", Palermo, Pisa, Torino, Siena, Roma Tre e Cattolica del Sacro Cuore di Milano, al fine di sviluppare iniziative comuni di ricerca nell'ambito della storia degli insegnamenti linguistici (lingue classiche, lingue nazionali, lingue straniere moderne).

Per conseguire i suoi scopi il Centro provvederà a:

- promuovere, sostenere e coordinare ricerche;
- favorire la raccolta e lo scambio di documentazione, informazioni e materiali atti alla ricerca, anche nel quadro di collaborazioni con altri organismi ed enti di ricerca nazionali e internazionali, pubblici e privati;

- stimolare iniziative di divulgazione tramite conferenze, congressi, corsi ecc., pubblicando i risultati scientifici ottenuti.

## **Art. 2 - Sede e organizzazione del Centro**

Il Centro ha sede, ai fini organizzativi ed amministrativi, presso l'Università di Bologna, Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere Moderne.

La gestione amministrativa e contabile dei finanziamenti è affidata al Dipartimento suddetto in accordo con le norme del Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità dell'Università di Bologna, emanato con D.R. n. 60 del 20/2/90 e successive modificazioni e integrazioni.

Qualora il Centro utilizzasse per lo svolgimento delle proprie attività le eventuali risorse materiali ed umane messe a disposizione dai Dipartimenti delle Università convenzionate, provvederà a stipulare con gli stessi apposito accordo per il rimborso delle spese.

Il Centro è organizzato in tante Unità Operative quante sono le sedi universitarie che aderiscono al Centro. Gli aderenti al Centro sono definiti membri; possono entrare a far parte del centro come membri coloro che presentano domanda al Consiglio Direttivo. Ciascuna Unità Operativa è costituita da un Responsabile e da collaboratori; il responsabile è un docente o un ricercatore designato dai collaboratori afferenti all'Unità Operativa stessa.

## **Art. 3 - Organi del Centro**

Sono organi del Centro:

- a) il Direttore;
- b) il Consiglio Direttivo;
- c) il Comitato Scientifico

## **Art. 4 - Il Direttore**

Il Direttore, scelto fra i docenti e ricercatori, è designato dai membri del Consiglio Direttivo; rimane in carica tre anni e può essere riconfermato per un triennio; svolge le seguenti funzioni:

- rappresenta il Centro e ne è responsabile;

- convoca e presiede il Consiglio Direttivo e il Comitato Scientifico;
- sottopone per l'approvazione al Consiglio Direttivo e al Comitato Scientifico la programmazione e il rendiconto scientifico e finanziario annuale;
- sovrintende al funzionamento generale del Centro ed esercita tutte le relative attribuzioni;
- invia alle Università convenzionate una relazione biennale sull'attività svolta con allegati i relativi rendiconti scientifici e finanziari.

#### **Art. 5 - Il Consiglio Direttivo e il Comitato Scientifico**

Il Consiglio Direttivo è composto dai rappresentanti delle Università convenzionate in ragione di uno per ciascuna di esse, designato da ogni Ateneo secondo le norme in vigore nello stesso e rimane in carica tre anni.

Il Consiglio Direttivo ha il compito di :

- eleggere nel proprio seno il Direttore;
- assumere tutte le delibere di carattere scientifico e organizzativo necessarie al funzionamento del Centro;
- deliberare su eventuali modifiche al testo convenzionale, modifiche che saranno poi sottoposte all'approvazione degli organi accademici degli Atenei convenzionati.

Il Comitato Scientifico è composto dai rappresentanti delle diverse aree disciplinari designati dai membri dei rispettivi settori disciplinari (attualmente: lingue classiche, lingua italiana, lingua francese, lingua inglese, lingua tedesca e lingua spagnola).

Il Comitato Scientifico ha il compito di proporre al Consiglio Direttivo la programmazione scientifica e le linee generali delle attività del Centro.

Il Consiglio Direttivo e il Comitato Scientifico si riuniscono congiuntamente, su convocazione del Direttore, almeno una volta all'anno e, comunque, ogni volta sia richiesto da almeno la metà dei membri.

Un'assemblea plenaria di tutti membri del Centro viene indetta annualmente dal Direttore per raccogliere indicazioni e pareri sulla programmazione culturale del Centro.

La convocazione dell'assemblea deve essere fatta con un anticipo di almeno 30 gg. e può

essere fatta anche via e-mail.

### **Art. 6 – Finanziamenti**

Il Centro opera mediante finanziamenti provenienti da:

- Ministero dell'Università e della Ricerca
- Consiglio Nazionale delle Ricerche
- Convenzioni nazionali ed internazionali con Enti di ricerca o con organi di carattere sovranazionale o comunitario
- Enti pubblici, privati o fondazioni nazionali o esteri.

Gli eventuali finanziamenti assegnati in maniera indivisa e relativi ad iniziative comuni saranno gestiti presso la sede del Centro. I finanziamenti eventualmente assegnati in forma divisa alle singole Università aderenti al Centro e con destinazione vincolata alle attività di ricerca del Centro stesso saranno gestiti dalle singole Università assegnatarie nel rispetto della destinazione prevista in caso di scioglimento anticipato.

Il Centro è sciolto anticipatamente su proposta del Consiglio Direttivo nei seguenti casi:

- a) mancanza di Dipartimento cui afferiscano aderenti al Centro disponibile per l'espletamento delle pratiche amministrative;
- b) venire meno dell'interesse per la ricerca oggetto del Centro;
- c) recesso di almeno due terzi delle Università contraenti.

Entro sei mesi dal verificarsi della causa di scioglimento anticipato del Centro dovranno essere portate a termine tutte le procedure di liquidazione della gestione amministrativo-contabile. Nessun impegno o contratto potrà essere assunto dopo che il Consiglio Direttivo ha avanzato proposta di scioglimento.

Qualora impegni o contratti verso terzi comportassero l'esigenza di un termine superiore ai sei mesi rispetto alla proposta di scioglimento, il Consiglio indicherà le modalità da osservare per onorare gli impegni o i contratti in atto o mediante il riconoscimento dell'"ultrattività" dovuta fino alla scadenza degli impegni e contratti relativi o mediante trasferimento degli stessi a struttura disponibile con le doverose cautele verso i terzi interessati.

### **Art. 7 - Durata della Convenzione**

La presente convenzione entra in vigore alla data di sottoscrizione dell'ultima università aderente, ha durata quinquennale ed è rinnovabile di quinquennio in quinquennio. Il rinnovo sarà attuato con specifica delibera delle Università aderenti senza la stipulazione di un nuovo atto scritto.

Il Direttore, previa delibera del Consiglio Direttivo, può proporre agli organi accademici degli Atenei convenzionati la stipulazione di convenzioni con altre università o enti italiani o stranieri, nell'interesse del Centro, allo scopo di sviluppare e potenziare i mezzi di ricerca e le competenze specifiche.

Ogni Università convenzionata ha la possibilità di recedere dal Centro inviando disdetta almeno sei mesi prima della scadenza della convenzione tramite lettera raccomandata con A. R. indirizzata al Direttore del Centro.

### **Art. 8 - Destinazione dei beni in seguito a scadenza o a scioglimento anticipato**

Alla scadenza o in caso di scioglimento anticipato del Centro, i beni concessi in uso al Centro sono riconsegnati alla struttura concedente.

Per quanto concerne i beni acquistati direttamente dal Centro, gli stessi saranno ripartiti fra le Università convenzionate.

Le risorse finanziarie assegnate in maniera indivisa al Centro saranno ripartite fra le Università aderenti, mentre i fondi assegnati in forma divisa ai vari Atenei confluiranno nel patrimonio degli stessi.

### **Art. 9 - Tutela della proprietà intellettuale**

Fatti salvi i diritti morali d'autore riconosciuti agli autori, i diritti patrimoniali sulle opere, sulle creazioni o sugli elaborati intellettuali risultanti ("Risultati") nell'ambito delle attività del centro, apparterranno all'istituzione convenzionata che ha svolto l'attività.

Ai fini della presente accordo il termine Risultati si intende inclusivo, a titolo meramente esemplificativo, di qualsiasi opera letteraria, presentazione, seminario, convegno, pubblicazione, evento di diffusione di cultura scientifica, nonché ogni altra rappresentazione di atti, fatti o idee su qualsiasi supporto effettuata dalle istituzioni

convenzionate nell'ambito delle attività svolte dal Centro e inerenti all'approfondimento scientifico della storia degli insegnamenti linguistici.

Nel caso di Risultati ottenuti congiuntamente da più istituzioni convenzionate, le istituzioni interessate si impegnano fin da ora a stipulare specifici accordi di condivisione che riconoscano i diritti e gli apporti di ciascuna, di qualsiasi genere o natura essi siano, alla realizzazione dei Risultati.

**Alma Mater Studiorum - Università di Bologna**

**IL RETTORE** \_\_\_\_\_

**Bologna, .....**

**Università degli Studi di Pisa**

**IL RETTORE** \_\_\_\_\_

**....., .....**

**Università degli Studi di Torino**

**IL RETTORE** \_\_\_\_\_

**....., .....**

**Università degli Studi di Genova**

**IL RETTORE** \_\_\_\_\_

**....., .....**

**Università degli Studi di Milano**

**IL RETTORE** \_\_\_\_\_

**....., .....**

**Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia**

**IL RETTORE** \_\_\_\_\_

....., .....

**Università degli Studi di Napoli “Federico II”**

**IL RETTORE** \_\_\_\_\_

....., .....

**Università degli Studi di Palermo**

**IL RETTORE** \_\_\_\_\_

....., .....

**Università degli Studi di Siena**

**IL RETTORE** \_\_\_\_\_

....., .....

**Università degli Studi Roma Tre**

**IL RETTORE** \_\_\_\_\_

....., .....

**Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano**

**IL RETTORE** \_\_\_\_\_

....., .....